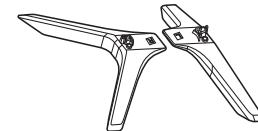
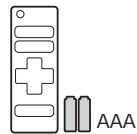




LED TV
LJ50**
MT49**



a
X 4
(M4 x L16)
32LJ50**
28MT49**

b
X 4
(M4 x L18)
43LJ50**



www.lg.com

P/No: MFL69715302 (1612-REV00)
Printed in Korea



English

• Read **Safety and Reference**.

- For the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product.

Français

• Lire le document **Sécurité et référence**.

- Reportez-vous à l'étiquette apposée sur le téléviseur pour connaître l'alimentation et la consommation électriques.

Português

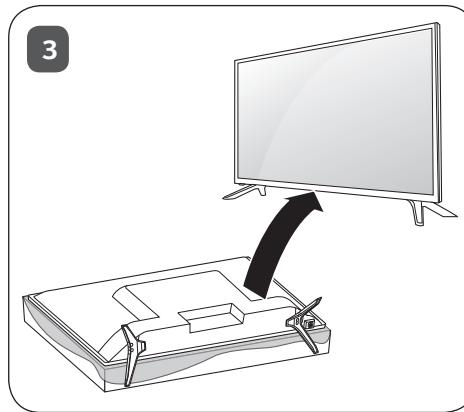
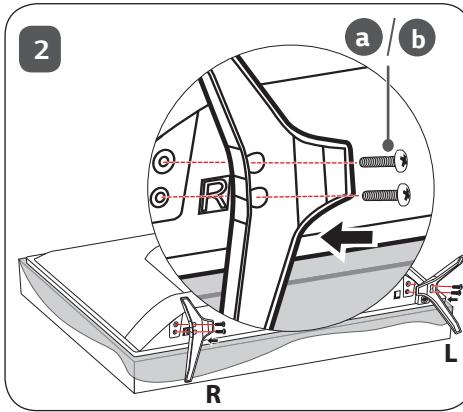
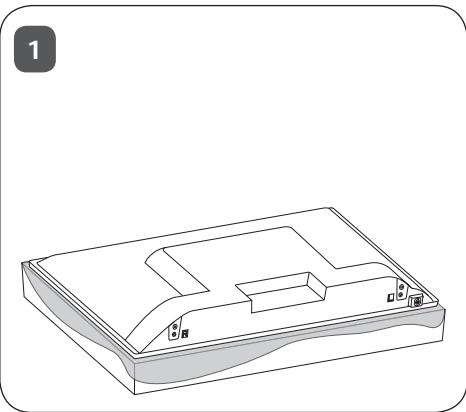
• Consulte o manual **Segurança e referência**.

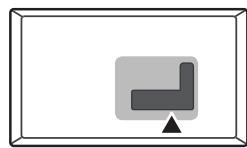
- No que respeita à fonte de alimentação e ao consumo de energia, consulte a etiqueta mostrada no produto.

٠ قراءة الأمان والمراجع .

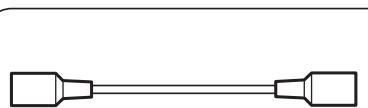
العربية

- ٠ لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.





ANTENNA/
CABLE IN

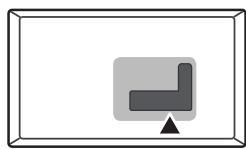


HDMI IN

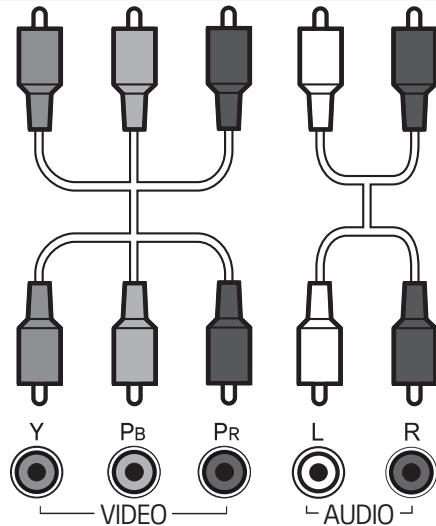
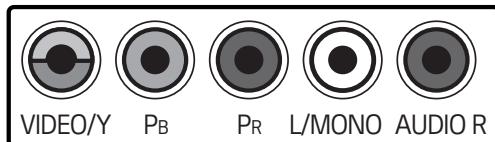


USB IN

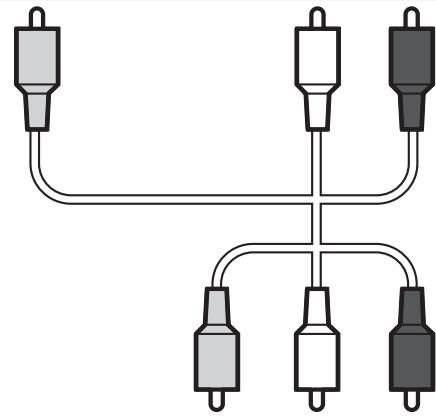
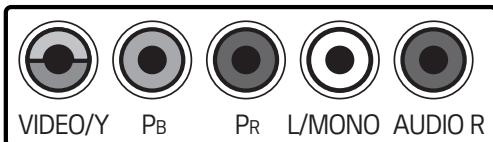


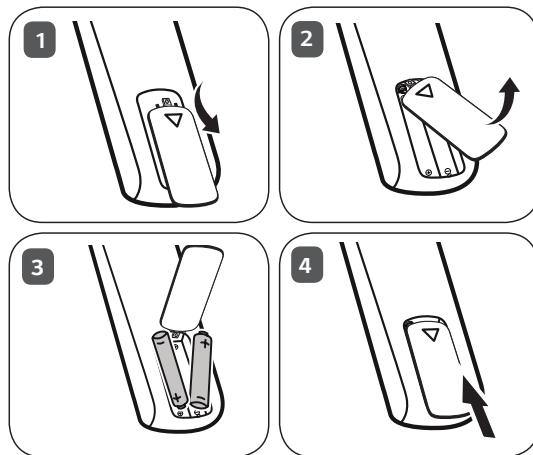
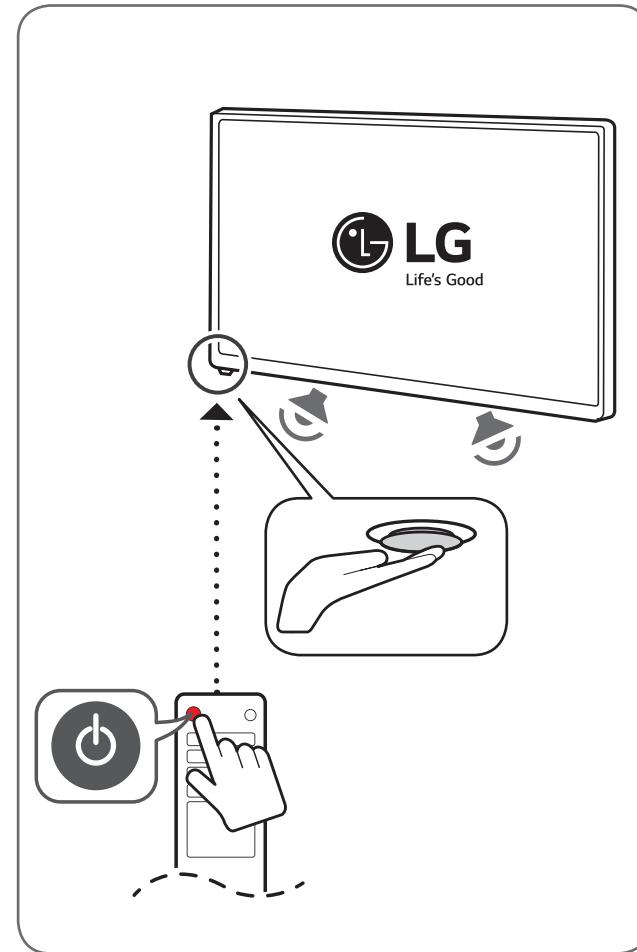
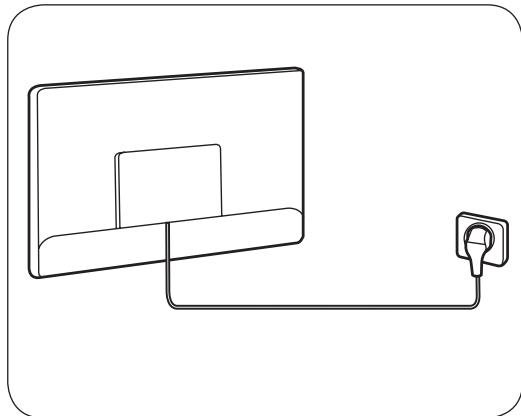


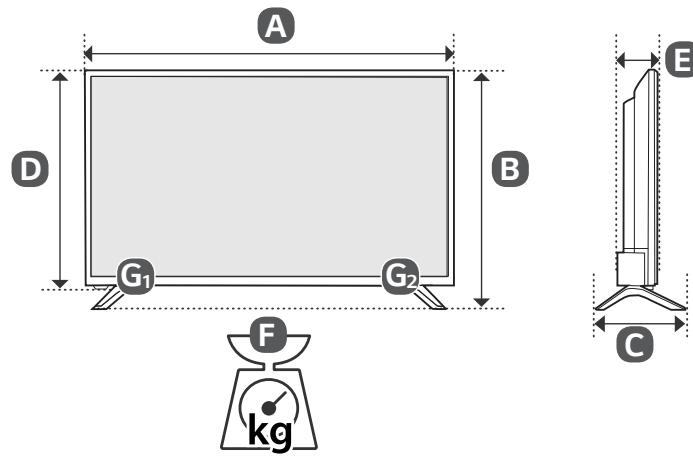
COMPONENT IN



AV IN







	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (kg)	F - (G ₁ + G ₂) (kg)
32LJ500D-TA	729	474	179.5	436	75.8	3.9	3.8
43LJ500T-TA	968	625	212.0	569	82.3	7.1	6.9
28MT49VF-PT	634	425	180	385	76	3.3	3.2
Power requirement / Alimentation / Requisito de alimentação / متطلبات الطاقة						AC 100-240 V~ 50/60 Hz تيار متعدد 240-100 فولت ~ 50 / 60 هرتز	

* M F L 6 9 7 1 5 3 0 2 *





لتقديم الاقتراحات أو الآراء
أو الشكاوى، يرجى الاتصال
على الرقم 800 54 800 في الإمارات العربية المتحدة
0800 545454 في جنوب أفريقيا
080 100 54 54 في المغرب
19960 في مصر
021 36 54 54 في الجزائر
في البلدان الأخرى، يرجى الاتصال
بالوكيل المحلي أو زيارة الموقع
<http://www.lg.com>

يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء الخلفي
من التلفزيون
قم بتدوينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في المستقبل.
_____ طراز _____
_____ الرقم التسلسلي _____



معلومات تنظيمية

تحذير!

لا تضع أبداً تلفازاً في موقع غير ثابت. فقد يسقط التلفاز ويسبب في إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة. يمكن تفادي الكثير من الإصابات، خاصة إصابات الأطفال، عن طريق اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:

- استخدام الخزانات أو الحاملات التي توصي بها الجهة المصنعة للتلفاز.
- استخدام قطع الأثاث التي يمكنها تحمل وزن التلفاز بشكل آمن فقط.
- الحرص على وضع التلفاز في موضع لا يتجاوز فيه طرف قطعة الأثاث.
- عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طويلة (على سبيل المثال، خزانات أو خزانات كتب) من دون تثبيت قطع الأثاث والتلفاز على دعامة مناسبة.
- لا تضع التلفاز على قطعة قماش أو مواداً أخرى يمكنها أن تفصل بين التلفاز وقطعة الأثاث.
- توعية الأطفال حول مخاطر شلّق قطع الأثاث للوصول إلى التلفاز أو عناصر التحكم الخاصة به.
إذا بقي التلفاز لديك وتم نقله، يجب تطبيق الاعتبارات نفسها الواردة أعلاه.

الرموز

العربية

يشير هذا الرمز إلى التيار المتناوب (AC).	~
يشير هذا الرمز إلى التيار المستمر (DC).	==
يشير هذا الرمز إلى الأجهزة من الفئة II.	□
يشير هذا الرمز إلى الاستعداد.	⊕
يشير هذا الرمز إلى "تشغيل" (الطاقة).	
يشير هذا الرمز إلى الفولتية الخطيرة.	⚡

معلومات توصيل منفذ المكون

الوضع المدعوم HDMI-DTV

P_R	P_B	Y	منافذ المكونات على TV
P_R	P_B	Y	منافذ إخراج الفيديو على مشغل أقراص DVD
R-Y	B-Y	Y	
Cr	Cb	Y	
Pr	Pb	Y	

المكون	الإشارة
O	576i / 480i
O	576p / 480p
O	1080i / 720p
O (50 هرتز / 60 هرتز فقط)	1080p

الإنجليزية

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
60.00	15.73	480i x 720
60.00	31.50	480p x 720
50.00	16.63	576i x 1440
50.00	31.50	576p x 720
50.00	37.50	720p x 1280
60.00	45.00	
50.00	28.13	1080i x 1920
60.00	33.75	
50.00	56.25	1080p x 1920
59.94	67.432	
60.00	67.50	

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
59.94	31.47	480p x 640
60.00	31.5	
59.94	31.47	480p x 720
60.00	31.50	
59.94	44.96	720p x 1280
60.00	45.00	
59.94	15.73	480i x (1440)720
60.00	15.75	
50.00	31.25	576p x 720
50.00	37.5	720p x 1280
50.00	15.63	576i x (1440)720
50.00	28.125	
59.94	33.72	1080i x 1920
60.00	33.75	
23.976	26.97	
24.00	27.00	
29.976	33.716	
30.00	33.75	1080p x 1920
50.00	56.25	
59.94	67.432	
60.00	67.50	

الوضع المدعوم HDMI-PC

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
70	31.469	400 x 720
59.940	31.469	480 x 640
56.250	35.156	
60.317	37.879	600 x 800
60.004	48.363	768 x 1024
60	45.0	720 x 1280
59.870	47.776	768 x 1280
60	49.1	768 x 1366
60	60.0	960 x 1280 ¹
60	63.9	1024 x 1280 ¹
59.8	49.5	800 x 1280 ¹
59.9	65.2	1050 x 1680 ¹
60	67.5	1080 x 1920 ¹

فقط 43LJ50** 1

المواصفات

من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل	ظروف، بيئة التشغيل
% أقل من 80	نسبة رطوبة التشغيل	
من 20- 60 درجة مئوية إلى درجة مئوية	درجة حرارة التخزين	
% أقل من 85	نسبة رطوبة التخزين	

إشارة التلفزيون التمايزية (تابع للبلد)	إشارة التلفزيون الرقمية (وفقاً للبلد والطراز)	
, PAL B/G , PAL-I, PAL D/K , SECAM-D/K, SECAM-B/G NTSC-M	DVB-T/T2	نظام التلفزيون
CATV, UHF, VHF	UHF, VHF	تغطية البرامج
200	600	العدد الأقصى للبرامج القابلة للتخزين
75 Ω (أوم)		معاوقة الهوائي الخارجي

العربية

- تمت الإشارة إلى معلومات الطاقة المرفقة بالمنتج وفقاً لأنظمة كل بلد. (تابع للبلد)
 - تم قياس استهلاك الطاقة وفقاً لـ IEC 62087.
- يمكن أن يختلف استهلاك الطاقة الفعلي بالاعتماد على عوامل مثل نوع محتوى الفيديو الذي يتم تشغيله وإعدادات التلفاز.



تنسيقات الصور المدعومة

- إذا كان المنتج بارداً عند لمسه، فقد تلاحظ "ميضاً" بسيطاً عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفاز.
- تُعد هذه اللوحة منتجًا متظروًا يحتوي على ملايين من وحدات البكسل. قد ترى نقاطاً سوداء صغيرة وأو نقاطاً ملونة ساطعة (حمراء أو زرقاء أو خضراء) تمحّم 1 جزء في المليون من اللوحة. ولا يشير هذا إلى وجود عطل ولا يؤثّر على أداء المنتج وموثوقته.
- تحدث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.
- قد ترى درجة سطوع مختلفة وقد يختلف لون اللوحة حسب موضع مشاهدتك (من الجهة اليسرى/اليمنى/العلوية/السفلى).
- تحدث هذه الظاهرة بسبب خصائص اللوحة. ولا يتعلّق هذا بأداء المنتج ولا يشير إلى عطل فيه.
- قد يؤدي عرض صور ثابتة لفترة مطولة إلى التساق الصورة.
- تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفاز لمدة طويلة.

الصوت الصادر من التلفاز

- صوت "تكبير": يعود سبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التخلص الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا.
- طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تهدّي المنتج بقوّة تيار عالية لتشغيله. وبختلاف ذلك بحسب المنتج.
- لا يؤثّر هذا الصوت على أداء المنتج وموثوقته.

• الفتة : jpg.
[نوع الملف المتوفر]
Progressive JPEG
[حجم الصورة]
الحد الأدنى: 2 (عرض) x 2 (ارتفاع)،
الحد الأقصى: 1,024 (عرض) x 768 (ارتفاع)

• الفتة : jpeg.
[نوع الملف المتوفر]
Baseline JPEG
[حجم الصورة]
الحد الأدنى: 2 (عرض) x 2 (ارتفاع)،
الحد الأقصى: 15,360 (عرض) x 8,640 (ارتفاع)

• الفتة : bmp.
[نوع الملف المتوفر]
BMP
[حجم الصورة]
الحد الأدنى: 2 (عرض) x 2 (ارتفاع)،
الحد الأقصى: 9,600 (عرض) x 6,400 (ارتفاع)
[عُمق البكسل] 32 بت لكل بكسل

• الفتة : png.
[نوع الملف المتوفر]
متشارك، غير متشارك
[حجم الصورة]
الحد الأدنى: 2 (عرض) x 2 (ارتفاع)،
الحد الأقصى (متشارك) : 1,200 (عرض) x 800 (ارتفاع)،
الحد الأقصى (غير متشارك) : 9,600 (عرض) x 6,400 (ارتفاع)
يمكن للملفات بالتنسيقين BMP و PNG أن يكونا أيضًا في العرض من JPEG.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تعذر التحكم في التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

- افحص جهاز استشعار وحدة التحكم عن بعد وحاول مرأة ثانية.
 - تحقق من عدم وجود أي عائق بين التلفاز ووحدة التحكم عن بعد.
 - تتحقق من أن البطاريات لا تزال تعمل وأنها مرکبة بشكل صحيح (+ إلى +، - إلى -).
 - لا تظهر أي صورة ولا يصدر أي صوت.
 - تتحقق من تشغيل التلفاز.
 - تتحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحائط.
 - تتحقق من عدم وجود مشكلة في مصدر الطاقة بالحانط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.
- يتوقف تشغيل التلفاز فجأة.

- افحص إعدادات التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة انقطع عن تزويد الطاقة.
- تتحقق من تنشيط بيرة Auto Power Off (إيقاف تشغيل تلقائي) (حسب التراز) / Sleep Timer (موقت النوم) / Timer Power Off (إيقاف تشغيل الموقت) في إعدادات Timers (المؤقتات).
- في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل التلفاز، فسيتوقف التلفاز عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور 15 دقيقة لا يتم خلالها تسجيل أي نشاط.

عند الاتصال بالكمبيوتر الشخصي (HDMI)، يتم عرض "No Signal" أو "NOT SUPPORT" (غير مدعوم).
(لا توجد إشارة)" أو "HDMI (غير مدعم)".

- قم بإيقاف تشغيل/تشغيل التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.
- أعد توصيل كبل HDMI.
- أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.

لاستخدام وسائل طي

نظام USB IN بطرف USB الخاص بالتأخير.
لعرض الملف الذي اخترته.
تحدد ملف من القائمة.
ضبط الإعدادات المتعلقة بالتشغيل عبر التحقق من الخيارات أثناء
تشغيل الفرز.

لإزاله جهاز USB

حدد جهاز تخطي USB الذي تريد إدخاله

- عند تحديد جهاز USB لنزعه، لن يكون بإمكانك فراغته بعد ذلك. قم بإزالة جهاز تخزين USB ثم أعد توصيله.

عند رؤية رسالة تشير إلى أنه تم إزالة جهاز USB، عليك فعل لجهاز عن التلفاز.

استخدام جهاز تخزين USB - تحذير

- قد لا يعمل جهاز تخزين USB إذا كان يتضمن برنامج تعرف تلقائي مدمجاً أو يستخدم برنامج التشغيل الخاص به.
 - قد لا تعمل بعض أجهزة تخزين USB أو قد تعمل بشكل غير صحيح.
 - استخدم أجهزة تخزين USB التي تم تنتهيها فقط مع نظام ملفات NTFS أو Windows FAT32.
 - بالنسبة إلى محركات الأقراص الصلبة USB HDD، يوصي باستخدام دارات فولتية مقدرة بأقل من 5 فولت وتيار مقدر بأقل من 500 ميلي أمبير.
 - يوصى باستخدام طاقات ذاكرة USB سعة 32 جيجابايت أو أقل ومحركات أقراص صلبة USB HDD سعة 2 تيرابايت أو أقل.
 - إذا لم يعمل محرك الأقراص الصلبة USB المزود بوظيفة توفير الطاقة بشكل صحيح، أوقف تشغيل الطاقة ثم أعد تشغيلها.
 - لمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم الخاص بمحرك الفرسن الصلب USB.
 - قد تكون البيانات الموجودة في جهاز تخزين USB تالفة، لذا تأكيد من نسخ الملفات المهمةاحتياطياً إلى أجهزة أخرى. تقع مسؤولية صيانة البيانات على عاتق المستخدم ولا يتحمل المصمم مسؤولية فقدان البيانات.

ملف دعم الوسائط

- تنسيقات الترجمة الخارجية المدعومة : (.SubRip).srt , (.SAMI).smi , (.SubStation Alpha).ssa , (.ass)
 - تنسيقات (.MicroDVD) , (.SubViewer) , (.sub) , (.txt) , (.Vobsub) , (.SubIdx) , (.DVDsubtitleSystem) , (.TMplayer) , (.mpeg) , (.mpg) , (.dat)
 - تنسيقات الترجمة الداخلية المدعومة : (.DVB) , (.tp) , (.trp) , (.ts) , (.DVD Subtitle) , (.vob)
 - (.UTF-8 Plain) , (.DVD Subtitle) , (.mp4) , (.Subtitle)
 - (.UTF-8 Plain Text) , (.SSA) , (.ASS) , (.mkv) , (.Text)
 - (.XSUB+) , (.XSUB) , (.avi) , (.DVD Subtitle) , (.VobSub)
 - (.SubViewer 1.0) : يدعم الترجمات من & (.SubViewer 1.0)

تنسيقات الفيديو المدعومة

- الحد الأقصى : Motion JPEG 30p @ 1080 x 1920
• 30p @ 480 x 640
• .mpeg ، .mpg

MPEG-1 [فيديو] ، MPEG-2 [فيديو]
• صوت [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .avi

H.264 ، XVID ، H.263 ، MPEG-4 ، MJPEG [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .ts

H.264 ، MPEG-2 [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .mkv ، .mov

H.264 ، H.263 ، MPEG-4 [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .dat

MPEG-1 [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .mp4

MPEG-2 ، MPEG-1 ، H.264 ، MPEG-4 [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .vob

MPEG-2 [فيديو]
• [صوت]

LPCM ، AAC ، AC3 ، MPEG1/2 Layer3 [صوت] • .flv

H.264 ، Sorenson H.263 [فيديو]
• AAC ، MPEG1/2 Layer3 [صوت]

تنسيقات الصوت المدعومة

- نوع الملف : mp3 [معدل البت] من 32 كيلوبايت في الثانية إلى 320 كيلوبايت في الثانية
 - [معدل العينة] من 16 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz
 - MPEG1/2 Layer3 [الدعم]
 - نوع الملف : ac3.
 - [معدل البت] من 32 كيلوبايت في الثانية إلى 640 كيلوبايت في الثانية
 - [معدل العينة] 32 كيلو هرتز، 44.1 كيلو هertz، 48 كيلو هertz
 - [الدعم] AC3
 - نوع الملف : aac/m4a.
 - [معدل العينة] من 8 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz
 - [الدعم] AAC
 - نوع الملف : flac.
 - [معدل البت] < 1.6 Mbps
 - [معدل العينة] من 8 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz
 - [الدعم] FLAC
 - نوع الملف : wav.
 - [معدل البت] من 64 كيلوبايت في الثانية إلى 1.5 كيلوبايت في الثانية
 - [معدل العينة] من 8 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz
 - [الدعم] PCM
 - نوع الملف : flv.
 - [معدل البت] من 8 كيلوبايت في الثانية إلى 320 كيلوبايت في الثانية
 - [معدل العينة] من 16 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz، من 8 كيلو هرتز إلى 48 كيلو هertz
 - [الدعم] AAC
 - عد النقل إلى مجلد يحتوي على ملفات فيديو أثناء تشغيل موسيقى، قد توقف الموسيقى عن التشغيل.



طلب الخدمة
• (الإعدادات) ⇔ General (عام) ⇔ About This TV (حول هذا التلفاز)
 لمزيد من المعلومات حول طلب الخدمة، راجع قائمة التلفاز.

لقطع النظام
• (الإعدادات) ⇔ Safety (السلامة) ⇔ Lock System (قطف النظام)

للسماع ببرامج معينة فقط عن طريق حظر برامح أو إدخال خارجي.
اضبط أولاً Lock System (قطف النظام) على On (تشغيل).

- Programme Locks (قطف القناة) :** لحظر البرامح التي يُعد محتواها غير مناسب للأطفال. يمكن تحديد البرامح لكن ستكون الشاشة دارجة ولن يصدر أي صوت. لمشاهدة برنامج مفضل، أدخل كلمة المرور.

- TV Rating Locks (قطف تقييم التلفاز) :** تعمل هذه الوظيفة وفقاً لمعلومات جهة البث. وبالتالي، لن تعمل هذه الوظيفة إذا كانت الإشارة تتضمن معلومات غير صحيحة. تستخدم هذه الوظيفة لمنع الأطفال من مشاهدة بعض برامج التلفاز المخصصة للبالغين وفقاً لحد التصنيفات الذي تم ضبطه. أدخل كلمة مرور لمشاهدة برنامج محظوظ. تختلف التصنيفات وفقاً للبلد.

- Input Block (منع الإدخال) :** لحظر مصادر الإدخال.

اضبط كلمة المرور

Set Password (السلامة) ⇔ Safety (السلامة) ⇔ Set Password (تعيين كلمة مرور)

اضبط كلمة مرور التلفاز أو تغييرها.
 تم ضبط كلمة المرور الأصلية إلى '0000'.

لضبط الترجمة

• (الإعدادات) ⇔ Accessibility (إمكانية الوصول) ⇔ Subtitles (الترجمة)

عرض الترجمات عندما تقدم محطة التلفاز بramaح مزودة بالترجمة.
قم بتغيير الترجمات إلى On (تشغيل) واختر ضبط Subtitles (الترجمة).

- ينطبق على البث الرقمي.

لضبط ضفف السمع

• (الإعدادات) ⇔ Accessibility (إمكانية الوصول) ⇔ Hard of Hearing (ضعف السمع)

[توفر هذه الميزة في بلدان معينة فقط].
 سُتستخدم هذه الوظيفة من قبل الأشخاص الضعيفي السمع. إذا تم ضبطها على تشغيل، تظهر الترجمة افتراضياً.

لضبط وصف الصوت

• (الإعدادات) ⇔ Accessibility (إمكانية الوصول) ⇔ Audio Description (وصف الصوت)

إن هذه الوظيفة مخصصة للمكفوفين وتتوفر شرحاً صوتيًّا للوضع الحالي في برنامج تلفزيوني بالإضافة إلى الصوت الأساسي.

- عند ضبط **Audio Description (وصف الصوت) على On (تشغيل)**، يتم توفير الصوت الأساسي والصوت للبرامج التي تتضمن الوصف الصوتي فقط.

لاستخدام مؤقت النوم

• (الإعدادات) ⇔ General (عام) ⇔ Timers (المؤقتات) ⇔ Sleep Timer (مؤقت النوم)
 لإيقاف تشغيل التلفاز بعد عدد مضبوط مسبقاً من الدقائق.
Sleep Timer (مؤقت النوم)، حدد Off (إيقاف).

لضبط التلفاز ليعمل ويتوقف عن العمل تلقائياً

• (الإعدادات) ⇔ General (عام) ⇔ Timers (المؤقتات) ⇔ Timer Power On (تشغيل المؤقت) / Timer Power Off (إيقاف تشغيل المؤقت)

يمكنك ضبط وقت تشغيل/إيقاف تشغيل طاقة التلفاز.
Timer Power On (إيقاف) إذا لم تكن تتوافق ضبط Timer Power Off (تشغيل المؤقت) / Timer Power Off (إيقاف تشغيل المؤقت).

- **Timer Power On (تشغيل المؤقت) / Timer Power Off (إيقاف تشغيل المؤقت) / Power Off (بشكل صحيح).**

- حتى أثناء تشغيل وظيفة **Timer Power On (تشغيل المؤقت)**، يتم إيقاف تشغيل التلفاز تلقائياً في حال لم يتم لمس أي زر في غضون 120 دقيقة.

لضبط إيقاف تشغيل تلقائياً

• (الإعدادات) ⇔ General (عام) ⇔ Timers (المؤقتات) ⇔ Auto Power Off (إيقاف تشغيل تلقائي)

[توفر هذه الوظيفة في طرازات أو بلدان معينة فقط]
 سينتقل التلفاز تلقائياً إلى وضع الاستعداد، إذا لم يتم الضغط على أي زر عليه أو على الريموت لفترة معينة.

- لا تعمل هذه الوظيفة في **Store Mode** في (العرض التوضيحي للمتجر) أو **Software Update** (تحديث البرنامج).

تغيير وضع التلفاز

Home/Store Mode (General (عام) ⇔ (وضع الاستخدام المنزلي/العرض التوضيحي للمتجر)

تحديد Home Mode (الاستخدام المنزلي) أو Store Mode (العرض التوضيحي للمتجر).
 عند الاستخدام في المنزل، يرجى تحديد **Home Mode (الاستخدام المنزلي)**.

إن وضع **Store Mode (العرض التوضيحي للمتجر)** مخصص للعرض في المتاجر.

للعودة إلى إعادة الضبط على الإعدادات الأصلية

Reset to Initial (عام) ⇔ General (عام) ⇔ Settings (إعادة الضبط على الإعدادات الأولية)

يتم حذف كل المعلومات المخزنة وإعادة ضبط إعدادات التلفاز.
 يتوقف التلفاز عن التشغيل ثم يتم تشغيله تلقائياً وتنتم إعادة ضبط كل الإعدادات.

- عندما يكون **Lock System (قطف النظام)** قيد التشغيل، يظهر إطار منبه وطالبك بإدخال كلمة المرور.
- لا توقف تشغيل الطاقة أثناء عملية التهيئة.

لضبط مستوى الصوت التلقائي

- ❖ **Auto Volume** (الإعدادات) ⇔ **Sound** (الصوت) ⇔ **Programmes** (القنوات) (مستوى صوت تلقائي)
 - لضبط **Auto Volume** (مستوى صوت تلقائي) على **On** (تشغيل).
 - يتم ضبط إخراج مستوى الصوت المتبادر من برنامج إلى آخر تلقائياً لمشاهدة ملائمة للنفاذ عند التنقل عبر برامج مختلفة.

لاستخدام اختبار الصوت

- ❖ **Sound Test** (الإعدادات) ⇔ **Sound** (الصوت) ⇔ **General** (عام) ⇔ **Language** (لغة)
 - ابداً **Sound Test** (اختبار الصوت) بهدف التحقق من أن إخراج إشارات الصوت طبيعي، ثم حدد ما إذا كان يوجد خطأ في حال عدم وجود مشاكل في الاختبار، تتحقق من الجهاز الخارجي المتصل أو إشارة البث.

استخدام التوليف اليدوي

- ❖ **Manual Tuning** (الإعدادات) ⇔ **Programmes** (القنوات) ⇔ **Tuning** (توليف يدوى)
 - لضبط البرامج يدوياً وحفظ النتائج.
 - في حال البث الرقمي، يمكن التحقق من قوة الإشارة وجودتها.
 - للبث التناهري، يمكنك إعداد أسماء المحطات واستخدام التوليف الدقيق (ما عدا وضع القرر الصناعي). في العادة، يكون التوليف الدقيق ضروري فقط إذا كان الاستقبال ضعيفاً.

تحرير البرامج

- ❖ **Programme Manager** (الإعدادات) ⇔ **Programmes** (القنوات) ⇔ **General** (عام) ⇔ **Broadcast Country** (بلد البث)
 - لتحرير البرامج المحفوظة.
 - ضبط البرنامج المحدد كبرنامج مفضل وحظر/إلغاء حظر البرنامج وتخطي البرنامج الخ.

لتحديد وضع البرنامج

- ❖ **Programme Mode** (الإعدادات) ⇔ **Programmes** (القنوات) ⇔ **General** (عام) ⇔ **Time & Date** (الوقت والتاريخ)
 - [تنسخ لك هذه الميزة بمشاهدة برنامج تم توليفه في **Antenna** (أو **Cable** (كابل)).
 - يمكنك مشاهدة البرامج في الوضع المحدد فقط.

وظيفة خدمة البيانات

- ❖ **Data Service** (الإعدادات) ⇔ **Programmes** (القنوات) ⇔ **General** (عام) ⇔ **Time & Date** (الوقت والتاريخ)
 - [تنسخ هذه الميزة في بلدان معينة فقط].
 - تتمكن هذه الوظيفة المستخدمين من الاختيار بين **MHEG** (نصوص المعلومات الرقمية) ونصوص المعلومات إذا تواجدوا في نفس الوقت.
 - إذا تواجد أحد الخيارين فقط، يتم تعيين **MHEG** أو نصوص المعلومات بغض النظر عن الخيار الذي حددته.

ضبط خيارات إضافية للصورة

- **Picture Mode** ⇔ (الإعدادات) ⇔ **Picture** ⇔ (صورة) ⇔ **Saving** (توفير الطاقة)
Picture Options ⇔ (إعدادات وضع الصورة) ⇔ **Settings** (خيارات الصورة)
لإعداد الضبط المفصل للصور.
- **Noise Reduction** (تقليل التشويش) : لإزالة التشويش من الصورة.
- **Digital Noise Reduction** (خفض التشويش الرقمي) : لتقليل التشويش الصادر أثناء إنشاء إشارات صورة رقمية.
- **Black Level** (مستوى اللون الأسود) : لضبط سطوع الشاشة وتنابعها لملاعة مستوى اللون الأسود لصورة الإدخال من خلال استخدام درجة قناتة الشاشة (مستوى اللون الأسود).
- **Real Cinema** (سينما حقيقة) : لتكبير حجم الشاشة بهدف عرض الأفلام.
- قد يختلف نطاق العناصر المفصلة للضبط وفقاً لإشارة الإدخال أو إعدادات أخرى للصورة.

لإعادة تعين إعدادات الصورة

- **Picture Mode** ⇔ (الإعدادات) ⇔ **Picture** ⇔ (صورة) ⇔ **Settings** (ضبط الصورة)
Picture Reset ⇔ (إعادة إعدادات وضع الصورة) ⇔ **Picture** ⇔ (إعادة)
لإعادة تعين إعدادات الصورة التي يقوم المستخدم بتصنيفها. تتم إعادة ضبط كل وضع صورة. حدد وضع الصورة الذي تريده إعادة ضبطه.

ضبط نسبة الطول إلى العرض

- **Aspect Ratio** ⇔ (نسبة طول إلى عرض)
لت Definition نسبية طول إلى عرض الشاشة.
 - **Original** (أصلي) : لتغيير نسبة الطول إلى العرض إلى 4:3 أو 16:9 وفقاً لإشارة فيديو الإدخال.
 - **4:3** : للعرض بنسبة الطول إلى العرض 4:3.
 - **16:9** : للعرض بنسبة الطول إلى العرض 16:9.
 - **14:9** : يمكنك عرض تنسيق صورة بنسبة 14:9 أو برنامج عام على التلفاز في وضع النسبة 14:9. تظهر الشاشة بنسبة الطول إلى العرض 14:9 بالطريقة نفسها التي تظهر بها الشاشة بنسبة 4:3، لكن يتم تحريكها إلى الأعلى أو الأسفل.
- **Zoom** (تكبير) : لإعادة تغيير حجم الصورة لملاعة عرض الشاشة. قد يتم اقتطاع الجزئين العلوي والسفلي من الصورة.
- **Full wide** (عرض بعمر الشاشة) : عند استقبال التلفاز إشارة شاشة عريضة، فإنه يتتيح لك ضبط الصورة أفقياً أو عمودياً، بتناسب خطى، لملء الشاشة بالكامل. إن الفيديو بنسبة الطول إلى العرض 4:3 و 14:9 مدعم لبتم عرضه في وضع ملء الشاشة من دون أن يتم تشويشه عبر إدخال DTV.
- في الوضع **Analogue/DTV/AV/Scart**، يتتوفر الخيار **Full wide** (عرض بعمر الشاشة).
 - **Just Scan** (مسح فقط) : لعرض صور الفيديو بحجمها الأصلي من دون خفف أجزاء من نافذة الصورة.
 - في الوضع **DVI** و **HDMI** و **Component** ، يتتوفر الخيار **Just Scan** (مسح فقط).

استخدام توفير الطاقة

- **Energy** ⇔ (الإعدادات) ⇔ **Picture** ⇔ (صورة) ⇔ **Saving** (توفير الطاقة)
للحد من استهلاك الطاقة عبر ضبط الحد الأقصى لسطوع الشاشة.
 - **Off** (إيقاف) : لإيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة.
 - **Maximum / Medium / Minimum** (حد أعلى / متوسط / حد أدنى) : لتطبيق وضع توفير الطاقة الذي تم ضبطه مسبقاً.
 - **Screen Off** (إيقاف الشاشة) : يتم إيقاف تشغيل الشاشة وتشغيل الصوت فقط. يضغط على أي زر على وحدة التحكم عن بعد باستثناء الزر **Power** لإعادة تشغيل الشاشة.

لاستخدام اختبار صورة

- **Picture Test** ⇔ (الإعدادات) ⇔ **Picture** ⇔ (صورة) ⇔ **Test** (اختبار الصورة)
في المرحلة الأولى، ابدأ **Picture Test** (اختبار الصورة) بهدف التتحقق من أن إخراج إشارات الصورة الطبيعي، ثم حدد ما إذا كان يوجد خطأ.
 - إذا لم تحدث أي مشاكل في اختبار الصورة، فتحقق من الجهاز الخارجي المتصل أو إشارة البث.

تحديد وضع الصوت

- **Sound Mode** ⇔ (الصوت) ⇔ **Sound** ⇔ (الصوت)
Sound Mode ⇔ (إعدادات وضع الصوت) ⇔ **Settings** (وضع الصوت)
ضبط صوت التلفاز على أفضل مستوى وفق وضع الصوت المحدد.
 - **Standard** (قياسي) : لتحسين الصوت لكافة أنواع المحتويات.
 - **News** (أخبار) : تعزيز وضوح الصوت من التلفاز.
 - **Music** (موسيقى) : [حسب الطراز] لتحسين الصوت للموسيقى.
 - **Cinema** (سينما) : لتحسين الصوت للأفلام.
 - **Soccer** (كرة القدم) : [حسب الطراز] لتحسين الصوت لمشاهدة الرياضة.
 - **Game** (ألعاب) : لتحسين الصوت لمشاهدة الألعاب.

ضبط توازن الصوت

- **Sound Mode** ⇔ (الصوت) ⇔ **Sound** ⇔ (الصوت)
Balance ⇔ (إعدادات وضع الصوت) ⇔ **Settings** (اتزان)
يمكنك ضبط مستوى صوت مكيّز الصوت الأيسر والأيمن.

استخدام وظيفة تأثير الصوت

- **Sound Mode** ⇔ (الصوت) ⇔ **Sound** ⇔ (الصوت)
Settings (إعدادات وضع الصوت)
يمكن للمستخدم تعيين تأثيرات صوتية مختلفة.
 - **Treble** (صوت حاد) : استمتع بصوت غامر مع تأثير صوت محظي متعدد القوافل ظاهري.
 - **Bass** (صوت عميق) : يمكنك ضبط الصوت الذي تريده عن طريق ضبط المعادل مباشرة.
 - **Reset** (إعادة الضبط) : يمكنك إعادة ضبط إعدادات تأثير الصوت.
- يتتوفر هذا فقط إذا تم ضبط **Sound Mode** (وضع الصوت) على **Standard** (قياسي).

الإعدادات

إعداد البرنامج تلقائياً

✿ (الإعدادات) ⇔ Picture (صورة) ⇔ Settings (إعدادات وضع الصورة)

- لتحديد وضع الصورة المحسن لبيئة المشاهدة أو البرنامج.
- **Backlight (اضاءة خلفية)**: للتحكم بمستوى سطوع الشاشة عن طريق ضبط الإضاءة الخلفية. كلما كان أقرب إلى 100، ازداد سطوع الشاشة.
- **Contrast (بيان)**: اضبط تباين الأجزاء الفاتحة والداكنة في الصورة. كلما كان أقرب إلى 100، ازداد التباين.
- **Brightness (سطوع)**: لضبط سطوع الشاشة بالكامل. كلما كان أقرب إلى 100، ازداد سطوع الشاشة.
- **Sharpness (حدة)**: اضبط حدة الصورة. كلما كانت أقرب إلى 50، ازدادت حدة الصورة ووضوحها.
- **Colour (لون)**: لتخفيف الألوان التي تظهر على الشاشة أو تكتفي. كلما كان أقرب إلى 100، ازداد اللون عمقاً.
- **Tint (درجة اللون)**: اضبط توازن الألوان بين الأحمر والأخضر على الشاشة. كلما كان أقرب إلى أحمر 50، ازداد اللون الأحمر أحمرًا. كلما كان أقرب إلى أخضر 50، ازداد اللون الأخضر أخضرًا.
- **Colour Temperature (درجة حرارة اللون)**: اضبط درجة حرارة الألوان من باردة إلى دافئة.
- قد يختلف نطاق العناصر المفضلة للضبط وفقاً لإشارة الإدخال أو إعدادات أخرى للصورة.

لضبط التحكم المتقدم

- ✿ (الإعدادات) ⇔ Picture (صورة) ⇔ Advanced Controls (إعدادات وضع الصورة) ⇔ Expert Controls / عناصر تحكم المتقدمه / عناصر تحكم الخبرير
- لمعايير الشاشة لكل وضع صورة أو تعين إعدادات الصورة لشاشة معينة.
 - **Dynamic Contrast (بيان حيوي)**: لضبط التباين إلى المستوى المثالي وفقاً لسطح الصورة.
 - **Dynamic Colour (لون حيوي)**: لضبط الألوان لجعل الصورة تظهر باللون طبيعية أكثر.
 - **Gamma (جاما)**: لضبط التدرج اللوني وفقاً لإخراج إشارة الصورة في ما ينطلق بإشارة الإدخال.
 - قد يختلف نطاق العناصر المفضلة للضبط وفقاً لإشارة الإدخال أو إعدادات أخرى للصورة.

لتحديد وضع الصورة

✿ (الإعدادات) ⇔ Picture (صورة) ⇔ Picture Mode (وضع الصورة)

- لتحديد وضع الصورة المحسن لبيئة المشاهدة أو البرنامج.
- **Vivid (راهي)**: لزيادة التباين والسطوع والحدة لعرض صور زاهية.

• **Standard (قياسي)**: لعرض صور وفق المعدل القياسي للتباهي والسطوع والحدة.

- **APS / Eco (حسب الطراز)**: تغير ميزة توفير الطاقة إعدادات التلفاز للحد من استهلاك الطاقة.
- **Game / Cinema (سينما / لعبة)**: عرض أفضل صور للأفلام والألعاب.
 - **Soccer (كرة القدم)**: [حسب الطراز]

وضع صورة محسن لمشاهدة مباريات كرة القدم. يتم عرض الملعب ولباس اللاعبين بالوان زاهية من خلال صور شديدة الوضوح حتى عند الحركات السريعة.

قد يختلف نطاق أوضاع الصور المتوفرة وفقاً لإشارة الإدخال.

العربية

التراخيص

قد تختلف التراخيص المدعومة بحسب الطراز. للحصول على مزيد من المعلومات حول التراخيص، يُرجى زيارة الموقع www.lg.com



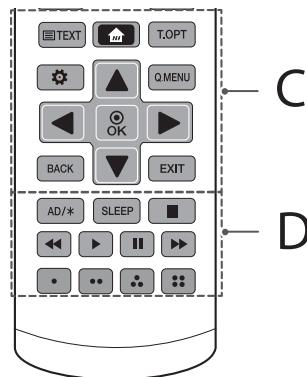
تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision، وشعار HDMI Multimedi Interface علامات تجارية لشركة HDMI Licensing، LLC في الولايات المتحدة ودول أخرى.



HDMI High-Definition وHDMI "LED مصطلحاً" وشعار HDMI Multimedia Interface علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing، LLC في الولايات المتحدة ودول أخرى".

العرب

- ↗ - لضبط مستوى الصوت.
- FAV للوصول إلى قائمة البرامج المفضلة.
- GUIDE لعرض دليل البرامج.
- ¶ (كتم الصوت) لكتم جميع الأصوات.
- ◀ P ▸ للتنقل عبر البرامج المحفوظة.
- ◀ PAGE ▸ للانتقال إلى الشاشة السابقة أو التالية.



C

- أزرار نصوص المعلومات (TEXT , T.OPT) تستخدم هذه الأزرار لوظيفة نصوص المعلومات.
- ❖ (صفحة الرئيسية) للوصول إلى القائمة الرئيسية.
- ⚙ (الإعدادات) للوصول إلى قائمة الإعدادات.
- Q.MENU للوصول إلى القوائم السريعة.
- أزرار التنقل (أعلى/أسفل/يسار/يمين) للتنتقل عبر القوائم أو الخيارات.
- OK لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.
- BACK للعودة إلى المستوى السابق.
- EXIT لمسح كل ما يظهر على الشاشة ومعاودة مشاهدة التلفاز.

D

- AD/* يؤدي الضغط على الزر AD إلى تمكين وظيفة وصف الصوت.
- SLEEP لضبط المدة الزمنية قبل أن يتم إيقاف تشغيل التلفاز.
- أزرار التحكم (◀, ▶, □, ▢) تتحكم في محتويات الوسانتر.
- (•) للوصول إلى بعض الوظائف الخاصة في بعض القوائم.

توصيل الهوائي

قم بتوصيل التلفاز بمنفذ هوائي على الحافظة باستخدام كابل RF (بمقاومة 75 Ω (أوم)).

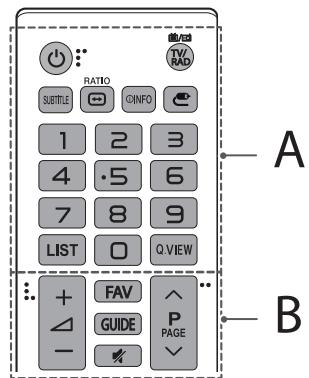
- استخدم جهاز فصل الإشارة لاستخدام أكثر من تلفازين.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة، فقم بتنشيط مكبر الإشارات بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة أثناء توصيل هوائي، فحاول إعادة توجيه الهوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتم تزوييد كابل هوائي ومحول.
- صوت التلفاز الرقمي المدعوم: Dolby Digital و Dolby Digital Plus و MPEG و HE-AAC

توصيلات أخرى

قم بتوصيل التلفاز بأجهزة خارجية للحصول على أفضل جودة للصورة والصوت، قم بتوصيل الجهاز الخارجي للتلفاز باستخدام كابل HDMI. لم يتم توفير بعض الكابلات المنفصلة.

- تنسيق صوت HDMI المدعوم :
- 32 AC3 كيلوهرتز / 44.1 كيلوهرتز / 48 كيلوهرتز) و 32 PCM كيلوهرتز / 44.1 كيلوهرتز / 48 كيلوهرتز، 96 كيلوهرتز (حسب الطراز)

العربية



A

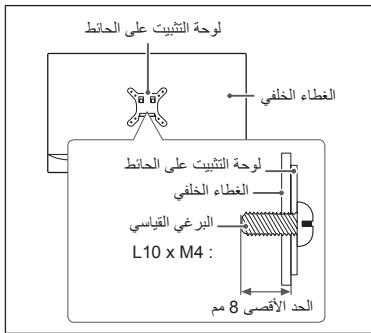
- ن (الطاقة) لتشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله.
TV/RAD لتحديد برنامج الراديو، والتلفاز، والتلفاز الرقمي.
SUBTITLE لاستدعاء الترجمة المفضلة في الوضع الرقمي.
RATIO لإعادة ضبط حجم صورة.
INFO لعرض المعلومات الخاصة بالبرنامج والشاشة الحالية.
• (الإدخال) لتغيير مصدر الإدخال.
أزرار الأرقام لإدخال الأرقام.
LIST للوصول إلى لائحة البرامج المحفوظة.
Q.VIEW للعودة إلى البرنامج المعروض سابقاً.

التثبيت على الحائط

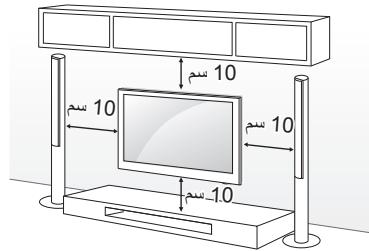
- أزل الحامل قبل تثبيت التلفاز على قوس تثبيت على الحائط عبر تنفيذ إجراءات توصيل الحامل بالعكك.



- على طول البرغي من الجهة الخارجية للغطاء الخلفي أقل من 8 مم.
- 28MT49**، 28MT42**، 32LJ50**، 32LJ50



قم بتثبيت قوس التثبيت الإختياري على الحائط بالجزء الخلفي من التلفاز بحرص وثبت قوس التثبيت على حائط صلب يكون عمودياً بالنسبة للأرض. عند توصيل التلفاز بماء آخر، يُرجى الاتصال بعامل مؤهل. توصي LG بقيام شخص متخصص ومحترف بتركيب الجهاز على الحائط. نوصي باستخدام قوس التثبيت على الحائط من LG. يتميز قوس التثبيت على الحائط من LG بسهولة إزالته مع الكابلات الموصولة به، عند عدم استخدام قوس التثبيت على الحائط من LG، يُرجى استخدام قوس تثبيت على الحائط من شأنه تثبيت المنتج بشكل آمن على الحائط مع ضمان وجود مسافة كافية لتوفير إمكانية اتصال مع الأجهزة الخارجية. يوصى بتوسيع كل الكابلات قبل تثبيت قوس التثبيت على الحائط.



الوصيات (التنبيهات)

- قم بتوصيل الأجهزة الخارجية المتنوعة بالتلفاز وبذل بين أوضاع الإدخال لتحديد جهاز خارجي. ولمزيد من المعلومات عن توصيل الأجهزة الخارجية، راجع الدليل المرفق مع كل جهاز.
- الأجهزة الخارجية المتوفرة هي:** أجهزة الاستقبال عالية الدقة ومشغلات أقراص DVD وأجهزة الفيديو وأنظمة الصوت ووحدات تخزين USB والكمبيوتر وأجهزة الألعاب وأجهزة خارجية أخرى.
- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- يجب توصيل الأجهزة الخارجية بالتلفاز بغض النظر عن ترتيب منافذ التلفاز.
- في حالة تسجيل برنامج تلفاز على قرص DVD أو جهاز فيديو، تأكّد من توصيل كبل إدخال إشارة التلفاز بالتلفاز عبر مسجل أقراص DVD أو جهاز الفيديو. لمزيد من معلومات التسجيل، راجع الليل المرفق مع الجهاز المتصل.
- راجع دليل الأجهزة الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.
- عند توصيل جهازألعاب بالتلفاز، استخدم الكبل المرفق بجهاز الألعاب.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد يحدث بعض التشوش المرتبط بدرجة الدقة أو النطع العمودي أو التباين أو السطوع. في حالة استمرار التشوش، قم بتعديل إخراج الكمبيوتر إلى قيمة دقة أخرى وقم بتعديل معدل التحديث إلى معدل آخر أو قم بضبط السطوع والتباين في قائمة PICTURE (صورة) حتى تحصل على صورة واضحة.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد لا تعمل بعض إعدادات الدقة بشكل صحيح وفقاً لкарتن الشاشة.

احرص على استخدام مسامير وقوس تثبيت على الحائط وفقاً لمعايير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للإبعاد القياسية لمجموعة قوس التثبيت على الحائط.

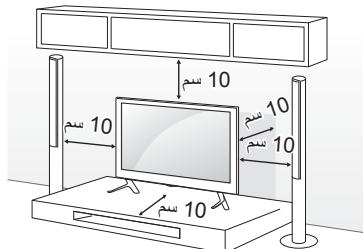
العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل (قوس التثبيت على الحائط)

43LJ50**	32LJ50**	الطرز
200 x 200	100 x 100 (B x A) VESA (مم)	البرغي القياسي
M6	M4	عدد البراغي
4	4	قوس التثبيت على الحائط
LSW240B MSW240	LSW140B	الطرز
28MT49** 28MT42**	100 x 100 (B x A) VESA (مم)	البرغي القياسي
M4	4	عدد البراغي
RW120	RW120	قوس التثبيت على الحائط

A
B

الثبتت على الطاولة

- 1 ارفع التلفاز وأملأه إلى الوضع المستقيم على الطاولة.
• أبق مسافة 10 سم (على الأقل) من الحاطن لتهوية مناسبة.



2 قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحاطن.

- لا تضع التلفاز في مكان قريب من مصادر السخونة أو فوهة، إذ قد يؤدي ذلك إلى شوب حريق أو الحادقضرر بالمنتج.
- لا تضع مواد غريبة (زيوت، شحوم الخ). على البراغي عند تركيب المنتج. (فقد يلحق ذلكضرر بالمنتج).

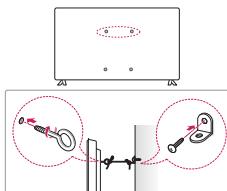


العربية

- إذا لم يتم وضع التلفاز في موضع ثابت بشكل كافٍ، يمكن لهذا أن يشكل خطراً حيث يصبح التلفاز عرضة للسقوط يمكن تفادى حدوث العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، عبر اتخاذاحتياطات بسيطة مثل:
 - استخدام خزانة أو حاملات توصى بها الجهة المصنعة للتلفاز.
 - استخدام قطع الأثاث التي تدعم التلفاز بشكل آمن فقط.
 - الحرص على وضع التلفاز بموضع لا يتجلواز طرف قطعة الأثاث الداعمة.
 - عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طويلة (على سبيل المثال، خزانة أو خزانة كتب) من دون تثبيت الأثاث والتلفاز على دعامة مناسبة.
 - عدم وضع التلفاز على قطعة قماش أو مواد أخرى تم وضعها بين التلفاز وقطعة الأثاث الداعمة.
 - توخي الأطفال حول مخاطر تسليق قطع الأثاث للوصول إلى التلفاز أو أدوات التحكم الخاصة به.

إحكام ثبيت التلفاز على الحاطن

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)



1 أدخل المسامير ذات العروة أو قوسى التلفاز والمسامير في جهة التلفاز الخلفية وقم بربطها بالحاطن.

- أزيل المسامير التي تم إدخالها في موضع المسامير ذات العروة أولاً في حالة توفرها.

2 ثبت قوسى التثبيت على الحاطن بالمسامير على الحاطن. وطابق موضع قوس التثبيت على الحاطن مع المسامير ذات العروة في جهة التلفاز الخلفية.

3 قم بتوصيل المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحاطن بالحاطن بواسطة جبل قوي. تأكيد من المحافظة على الجبل في وضع أفقى مع السطح المستوى.

- احرص على عدم قيام الأطفال بالتلسك على التلفاز أو التعلاق.



• استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.

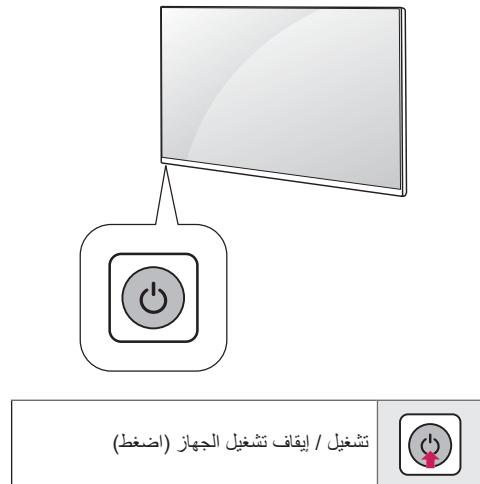
- الأقواس، المسامير والجبل غير مرغفة. يمكنك الحصول على الملحقات الإضافية من الوكيل المحلي.

حمل التلفاز ونقله

استخدام الزر

(حسب الطراز)

يمكنك بكل بساطة تشغيل وظائف التلفاز باستخدام الزر.

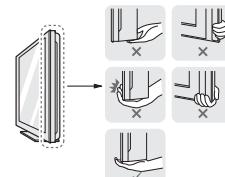


عند نقل التلفاز أو حمله، يُرجى قراءة الإرشادات التالية لتجنب خدشه أو الحاقضرر به ولضمان النقل الآمن بغض النظر عن نوع التلفاز وحجمه.

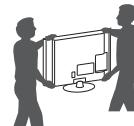
- يوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغلقاً بمواد التعبئة التي أرفقت به.
- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب الحاقضرر بها.



• أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بأحكام، تأكّد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمكبر الصوت أو بمنطقة شبكة مكبر الصوت.



- يتطلب نقل جهاز تلفاز كبير شخيصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.



- عند نقل التلفاز، لا تعرّضه للارتجاج أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، اجعله دوّماً مستقيمةً، وتتجنب قلبه على جانبه أو إمالته يميناً أو يساراً.
- لا تستخدم القوة الزائدة لدرجة التسبّب في إمالة / ثني هيكل الإطار إذ قد يؤدي هذا إلى الحاقضرر بالشاشة.
- عند حمل التلفاز، احرص على عدم الحاقضرر بالبارز بالبارز.

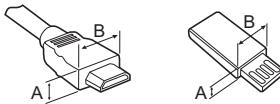
- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاقضرر بها.



- لا تحمل التلفاز مع الإمساك بحوامل الكابل، إذ يمكن لهذه الحوامل أن تتكسر، وبالتالي قد يتسبّب هذا في حدوث إصابات وإلحاقضرر بالتلفاز.

التحضير

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل يسيطر عما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدمه.
- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في المستقبل.
- قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.
- قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل دون إخطار سبق نتيجة ترقية وظائف الجهاز.
- للحصول على أفضل اتصال، يجب الاختيارات أطراف كبلات HDMI ووحدات USB 10 مم سمكاً و 18 مم عرضاً. استخدم كبل إطالة يدعم USB 2.0 إذا كان كبل USB أو بطاقة ذاكرة USB لا تلائم منفذ USB في التلفاز.



- استخدم كابلًا معتمداً مع وجود شعار HDMI عليه.
- إذا لم تستخدم كابل HDMI معتمداً، قد لا تُعرض الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال. (أنواع كابلات HDMI الموصى بها)
 - كابل™ HDMI® عالي السرعة (3 أمتار أو أقل)
 - كابل™ HDMI® عالي السرعة مع Ethernet (3 أمتار أو أقل)
- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للمنتج.
- لا يغطي الضمان أي أضرار أو إصابات تنتج عن استخدام مواد غير معتمدة.
- لا يجب نزع الفيلم الرقيق المثبت على شاشة بعض الطرازات.
- عند توصيل الحامل بالتلفاز، وجّه الشاشة إلى الأسفل وضعها على طاولة مسطحة يقمنا ناعم أو سطح مستويٍ لحمايتها من الخدوش.
- احرص على إدخال البراغي بشكل صحيح واربطها بإحكام. (في حال عدم ربطها بإحكام بشكل كافٍ، قد يميل التلفاز نحو الأمام بعد تثبيته). لا تستخدم القوة لربط البراغي بشكل مفرط؛ والا فعد يودي ذلك إلى إلحاق ضرر بالبراغي وارتخائه.



- قم بفحص سلك الجهاز بشكل دوري، فإن بدا لك تلفه أو سوء حالته، ففصله وتوقف عن استخدام الجهاز واطلب من فريق الخدمة المعتمد استبدال السلك بقطعة الغيار المناسبة.
- تجنب تراكم الغبار على أطراف قابس الطاقة أو مقبس التيار الكهربائي. قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.
- احرص على حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي والميكانيكي، مثل تعرضه لللتئي أو الالتئاء أو الضغط عليه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه جيداً للأكباتات المقابس التيار الكهربائي في الحافظة والمناطق حيث يخرج السلك من الجهاز.
- لا تستعرض بيديك أو بشيء حاد مثل ظفر أو قلم رصاص أو قلم حبر بشدة على اللوحة أو تقم بخدشها.
- تجنب لمس الشاشة أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشوه مؤقت في الشاشة.
- طالما كانت هذه الوحدة متصلة بمصدر التيار المتردد في الحافظة لا يتم فصلها عن مصدر الإمداد بالتيار المتردد حتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.
- عند فصل الكبل، أمسك القابس وافصله عن طريق سحبه من القابس. لا تسحب كبل الطاقة بفصل الكبل من لوحة الطاقة والإفراد. ينسب ذلك في نشوب حريق.
- عند تحريك المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيله أولاً. ثم، قم بفصل كبلات الطاقة وكابلات الهوائي وكل كابلات التوصيل. حيث قد يتلف جهاز التلفاز أو سلك الطاقة مما قد يتسبب في خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند تحريك المنتج أو فك تغليفه، استعن بشخص آخر لحمله لأن المنتج ثقيل. والا فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.
- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرض الجهاز لأي ضرر، كتضرر سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو وقوف شيء على الجهاز، أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو عدم تشغيله بشكل طبيعي، أو وقوفه.
- لا تستخدم منتجات كهربائية ذات فولتية عالية بالقرب من التلفاز (على سبيل المثال منشأة الحشرات). فقد يلحق ذلك ضرراً بالمنتج.
- عند تنظيف المنتج ومكوناته، قم بفصل قابس الطاقة أولاً ثم امسح بقطعة من القماش الناعم. قد يؤدي استخدام القوة المفرطة إلى إحداث خدوش أو تغيير في الألوان. لا تستخدم رذاذ الماء أو قطعة قماش رطبة للتنظيف. لا تستخدم مطاطاً مواد تنظيف الزجاج ومعطرات الجو ومبادات الحشرات والشحوم والشمع (الشمع المخصص للسيارات، الشمع الصناعي) والمواد الكاشطة والثinner والبنزين والكحول، إلخ. التي قد تلحق ضرراً بالمنتجات وشاشاتها. وإنما قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو نفف للمنتج (تشوه الشكل أو التآكل أو التعطل).

- إذا أردت تثبيت المنتج على الحائط، فقم بتوصيل واجهة التثبيت ذات المعيار VESA (الأجزاء الاختيارية) بالجانب الخلفي من المنتج. عند تركيب الجهاز باستخدام قوس التثبيت على الحائط (الأجزاء الاختيارية)، ثبته بعناية حتى لا يسقط.
- استخدم الترقيبات / الملحقات المحددة من قبل جهة الصنع فقط.
- عند تركيب الهوائي، استشر في الخدمة المؤهلة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.
- تنصح بالمحافظة على مسافة تتراوح بين 2 و 7 أضعاف حجم الشاشة القطرية عند مشاهدة التلفاز. في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد يتسبب ذلك في رؤية مشوشة.
- استخدم نوع البطاريات المحدد فقط. فقد يؤدي ذلك إلى إعاقة الضرر بوحدة التحكم عن بعد.
- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة سخونة البطاريات بشكل زائد ومن ثم تسرب السائل منها.
- البطاريات لا ينبغي أن تتعرض للحرارة الزائدة. على سبيل المثال، أحظهم بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، الموقد المفتوح (دون غطاء) والساخنات الكهربائية.
- قد يشوّش ضوء الشمس أو أي ضوء قوي آخر على الإشارة الصادرة عن وحدة التحكم عن بعد. وفي هذه الحالة، عليك إعتماد العرفة أو غلق المصاصيب الكهربائية.
- عند توصيل أجهزة خارجية كأجهزةألعاب الفيديو، تأكد من أن الكابلات طويلة بما يكفي. وإلا قد يسقط المنتج وهو الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج.
- لا تقم بتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج من خلال توصيل قابس الطاقة أو فصله عن مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط. (لا تستخدم قابس الطاقة كمفتاح). فقد يؤدي ذلك إلى عطل ميكانيكي أو التسبب في حدوث صدمة كهربائية.
- يرجى اتباع تعليمات التثبيت الموضحة أدناه لتقادي حدوث سخونة مفرطة المنتج.
 - يجب أن تتجاوز المسافة بين المنتج والحائط 10 سم.
 - لا تقم بتثبيت المنتج في مكان لا توجد فيه تهوية (على سبيل المثل، على الرف في مكتبة أو في خزانة).
 - لا تقم بتثبيت المنتج على سجادة أو وسادة.
 - تأكد من عدم انسداد فتحة التهوية بغطاء الماندة أو السنارة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.
- احرص على عدم ملامسة فتحات التهوية عند مشاهدة التلفاز لفترات طويلة حيث قد تصير فتحات التهوية ساخنة. ولا يؤثر ذلك على أداء الجهاز أو تشعيشه.
- لا تلمس مطلقاً مصدر الطاقة بالحائط عندما يكون هناك تسرب غازى، عليك فتح التواذن وتهوية الغرفة. فقد يتشتب حريق أو تصاب بحروق بفعل الشراراة.
- لا تقم بتفكيك المنتج أو إصلاحه أو تحدث صدمة كهربائية. اتصل بمركز الخدمة المحلي لفحص المنتج أو معابرته أو إصلاحه.
- في حالة حدوث أيّ مما يلي، قم بفصل المنتج على الفور واتصل بمركز الخدمة المحلي.
 - تلف المنتج
 - دخول أجسام غريبة داخل المنتج
 - صدور دخان أو رائحة غريبة من المنتج
 - فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا لم ترغب في استخدام المنتج لوقت طويل، قم بفصل كبل الطاقة عن مقبس التيار الكهربائي المثبت في الحائط. يمكن أن يتسبب تراكم الغبار في نشوب حريق أو يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق.
- يجب عدم تعریض الجهاز للتقطير أو الرش، كما يجب عدم وضع أي غرض يحتوي على السوائل، كالملح، على الجهاز.
- لا تقم بتثبيت هذا المنتج على حائط إذا كان هناك احتمال لتعزرهه للزبرت أو رذاذ الزيت. قد يلتف هذا ضررًا بالمنتج وسيسبب سقوطه.
- في حال تسرب المياه أو مادة أخرى إلى المنتج (مثل محول التيار المتردد وسائل الطاقة والتلفاز)، افصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة على الفور. والا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- استخدم فقط محول تيار متعدد وسلك طاقة معتمدين من قبل LG Electronics. وإنما، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو قصور وظيفي أو شئوه المنتج.
- لا تفكك أبداً محول التيار المتعدد أو سلك الطاقة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- توجه العرض عند استخدام المعلول لتجنب تعرضه لأي صدمة خارجية. فقد تلتف الصدمة الخارجية ضررًا بالمحول.
- احرص على أن يكون سلك الطاقة موصولاً بإحكام بمقابس الطاقة على التلفاز.
- قم بتثبيت المنتج في مكان خالي من الموجات اللاسلكية.
- ينبغي توفر مساحة كافية بين الهوائي الخارجي وخطوط الطاقة للمحافظة على عدم تلامس الأول مع الثاني حتى في حالة سقوط الهوائي. إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتثبيت المنتج في أماكن كاررفون غير الثابتة أو الأسطح المحنونة. تجنب أيضاً الأماكن التي يحدث فيها اهتزاز أو الأماكن التي لا يكون فيها المنتج غير مثبت بشكل كامل. وإلا فقد يسقط المنتج أو ينقلب، الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج.
- في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات لتقادي سقوط المنتج. وإنما، فقد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.

تحذير! تعليمات الأمان

- احرص على عدم حدوث تلامس بين سلك الطاقة وأشياء ساخنة كجهاز التدفئة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.
- لا يتضمن المنتج أو أشياء ثقيلة فوق كبلات الطاقة. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قم بثني كبل الهوائي بين داخل المبني وخارجه لمنع تدفق الأمطار إلى الداخل. قد يتسبب الماء في الحرق الضار داخل المنتج وقد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.
- عند تثبيت تلفاز على الحائط، تأكيد من تثبيته بالحكلام وعزل الكابلات عن الجزء الخلفي للتلفاز. إذ قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتوصيل الكثير من الأجهزة الكهربائية بمصدر كهربائي واحد متعدد المنافذ. وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق بسبب السخونة الزائدة.
- احرص على عدم سقوط المنتج أو وقوفه عند توصيل أجهزة خارجية. والآن قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.
- أبق مواد التغليف المضادة للرطوبة أو التغليف المصنوع من القينول بعيداً عن متناول الأطفال. المواد المضادة للرطوبة تلحق الضرر في حالة ابتلاعها في حالة ابتلاعها عن طريق الخطأ، أجبر المرض على القيء وتوجه إلى أقرب مستشفى. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب التغليف المصنوع من القينول بالاختناق. فما يفعله بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا داع للأطفال يتسلقون التلفاز أو يتلقون به. والآن قد يسقط التلفاز مما يتسبب في حدوث إصابة خطيرة.
- تخالص من البطاريات بحرص لمنع الأطفال من تناولها بالفم. في حالة تناول الطفل للبطاريات بالفم، اصطحبه إلى الطبيب على الفور.
- لا تدخل أي أجسام/مولصلات معدنية (مثل عيدان تناول الطعام) لوازم المائدة/مفك البراغي المعدنى) في طرف كبل الطاقة عندما يكون قابس الطاقة موصولاً في مقبس الطاقة بالحانط. بالإضافة إلى ذلك، لا تلمس قابس الطاقة بعد فصله عن مقبس الطاقة بالحانط مباشرة. فقد تتعرض لصعق كهربائي.
- لا يتضمن أو تخزن مواد سريعة الاحتئال قرب المنتج. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق بسبب اللامبالاة في التعامل مع المواد سريعة الاحتئال.
- لا تدخل الأشياء المعدنية كالعملات أو ديبيسي الشعر أو عيدان الأكل أو السلك في المنتج أو المواد سريعة الاحتئال كالورق وعيدان النقاب. يجب أن يتبني الأطفال جيداً. قد تحدث صدمة كهربائية أو يتسبب حريق أو تحدث إصابات. في حالة سقوط جسم غريب داخل المنتج، قم بفصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة.
- لا تقم برش الماء على المنتج أو تقم بمسحه بمادة سريعة الاحتئال (مرق الدهان "الثر" أو البزبين). فقد يتسبب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.
- لا تسمح بتناول المنتج للصدمات أو بسقوط أي أشياء داخله، ولا تسقط أي شيء على الشاشة. قد تتعرض للإصابة أو قد يتلف المنتج.
- لا تلمس أبداً هذا المنتج أو الهوائي أثناء هبوب العواصف الرعدية أو البرقية. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.



تنبيه: للحد من خطر حدوث صدمة كهربائية لا تزال الغطاء (أو الجزء الخلفي). لا تؤدي أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم في المنتج. أوكل هذا الأمر إلى فني صيانة مؤهل. يهدف هذا الرمز إلى تنبيه المستخدم بوجود "فولتنية خطيرة" غير مزعولة في المنتج يمكن أن تشקל قوة كافية للتسبب بحدوث صدمة كهربائية لأشخاص.

يهدف هذا الرمز إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات إهمالية حول التشغيل والصيانة (الخدمة) في الدليل المتوفّر مع الجهاز.

تحذير: للحد من خطر نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية، لا تعرّض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.

• لا يتضمن التلفاز ووحدة التحكم عن بعد في البيانات التالية:

- موقع يتعرض لأشعة الشمس المباشرة

- منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً

- قرب مصدر حرارة كالموقد أو الأجهزة الأخرى التي تُصدر حرارة

- قرب طولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرض بسهولة للبارد أو الزيت

- منطقة معرضة للنهر أو الرياح

- قرب حاويات الماء كالمزارع
وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تغيير شكله.

• لا يتضمن المنتج حيث قد يتعرض للغبار. قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.

• قابس التيار هو الوحدة المسؤولة عن فصل و توصيل التيار الكهربائي للمنتج. يجب أن يظل القابس متصلًا عند استخدام المنتج.

• لا تلمس قابس الطاقة عندما تكون يدك مبللة. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان طرف السلك رطباً أو يغطيه الغبار، قم بتجفيف قابس الطاقة تماماً أو أمسح الغبار عنه. قد تتعرض للصعق الكهربائي بسبب الرطوبة الزائدة.

• احرص على توصيل كبل الطاقة بمقبس التيار الكهربائي المناسب التي بها طرف أرضي. (باستثناء الأجهزة التي لا يوجد بها طرف أرضي) قد تتعرض للصعق الكهربائي أو الإصابة.

• قم بتثبيت كبل الطاقة بالكامل داخل مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحانط. إذا لم يتم تثبيت كبل الطاقة تماماً، فقد يتسبّب حريق.

التعريف



دليل المالك

الأمان والمرجع

تلفزيون LED*

* إن تلفاز LED من LG مزود بشاشة LCD مع إضاءة خلفية
بنقنية LED.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في
المستقبل.

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام 2017 LG Electronics Inc. لـ جميع الحقوق محفوظة.